



## Bulletin d'information de la Commission de services policiers d'Ottawa

### Commission de services policiers d'Ottawa :

<b>Président :</b>	Eli El-Chantiry (conseiller municipal)	<b>Adresse :</b>	110, avenue Laurier Ouest Ottawa (Ontario) K1P 1J1
<b>Vice-président :</b>	Jim Durrell (repr. communautaire)	<b>Téléphone :</b>	613-560-1270
<b>Membres :</b>	Adriana Doyle (repr. communautaire) Jan Harder (conseillère municipale) Henry Jensen (repr. communautaire) Carl Nicholson (repr. communautaire) Jim Watson (maire)	<b>Télécopieur :</b>	613-580-2728
		<b>Courriel :</b>	Wendy.Fedec@ottawa.ca or Lynn.Kennedy@ottawa.ca
<b>Directrice générale :</b>	Wendy Fedec	<b>Site Web :</b>	www.ottawapoliceboard.ca
<b>Adjointe admin :</b>	Lynn Kennedy		

### MOT DU PRÉSIDENT

J'ai le plaisir de vous présenter le numéro de décembre 2012 du bulletin d'information de la Commission de services policiers d'Ottawa, une publication qui vise à communiquer des renseignements concernant le travail de la Commission de services policiers.

Le présent numéro comprend :

- Calendrier des réunions de la Commission de services policiers en 2013
- Approbation du budget 2013 du Service de police
- Parlons-en, des priorités : « Un plan où chacun compte »
- Rapports reçus récemment par la Commission.

J'espère que vous trouverez ce bulletin instructif; vous pouvez d'ailleurs obtenir des renseignements supplémentaires sur la Commission au [www.ottawapoliceboard.ca](http://www.ottawapoliceboard.ca).

*J'aimerais également en profiter pour vous souhaiter à tous un temps des Fêtes marqué par la joie, la sécurité et la santé, et vous offrir mes vœux de joie et de prospérité pour l'année à venir.*



Eli El-Chantiry, président

**Veillez noter que les bureaux de la Commission de services policiers seront fermés du 24 décembre 2012 au 1er janvier 2013.**

**Pour toute urgence, composez le 613 580 2475.**

**PROCHAINE RÉUNION DE LA COMMISSION**  
**Le 17 décembre 2012**  
**17 h, salle Champlain de l'hôtel de ville**



## CALENDRIER DES RÉUNIONS DE LA COMMISSION EN 2013

28 janvier	25 février	25 mars	22 avril
27 mai	24 juin	22 juillet	Aucune réunion en août
23 septembre	28 octobre	25 novembre	16 décembre

Écoutez les réunions grâce à la diffusion audio sur [ottawa.ca](http://ottawa.ca)

## APPROBATION DU BUDGET 2013 DU SERVICE DE POLICE

Le budget de fonctionnement et d'immobilisations 2013 du Service de police d'Ottawa (SPO) a reçu l'approbation de la Commission le 26 novembre et celle du Conseil municipal le 28 novembre. Le budget de fonctionnement net de 256,3 millions de dollars et le budget d'immobilisations de 12,7 millions de dollars fournissent au SPO les ressources nécessaires pour s'acquitter de ses obligations envers les résidents d'Ottawa et leur offrir les services de haute qualité auxquels ils s'attendent. Ce budget est en phase avec l'objectif d'augmentation de 2,5 % fixé par la Commission de services policiers. Pour atteindre cet objectif, nous avons dégagé de nouveaux revenus et réalisé des économies, et nous n'embaucherons aucun nouveau policier en 2013 pour refléter la croissance de la ville. La hausse représente environ treize dollars par an pour le propriétaire résidentiel moyen.

## PARLONS-EN, DES PRIORITÉS : « UN PLAN OÙ CHACUN COMPTE » Élaboration du Plan directeur 2013-2015 du Service de police d'Ottawa

Le 4 décembre, la Commission de services policiers et le Service de police ont organisé une séance de consultation communautaire au sujet du Plan directeur 2013-2015 intitulée *Parlons-en, des priorités : « Un plan où chacun compte »*. Cette séance a permis aux résidents et aux partenaires communautaires du Service de police de contribuer au plan triennal du SPO en échangeant en petits groupes sur quatre thèmes prioritaires : la communauté, la valeur, le service et les membres. Cette séance a marqué une nouvelle étape dans le processus de consultation en cours qui vise l'élaboration d'un plan directeur pour 2013 à 2015. Les commentaires sont toujours les bienvenus, et il est possible de les transmettre de différentes façons jusqu'au 16 décembre :

- par courriel à l'adresse [BusinessPlan@ottawapolice.ca](mailto:BusinessPlan@ottawapolice.ca);
- en laissant un message sur [Facebook.com/OttawaPoliceService](https://www.facebook.com/OttawaPoliceService);
- en envoyant un gazouillis à [Twitter.com/OttawaPolice](https://twitter.com/OttawaPolice);
- par la poste – C.P. 9634, succursale T, Ottawa (Ontario) K1G 6H5;
- par téléphone au 613 236 1222, poste 5564.



## RAPPORTS REÇUS RÉCEMMENT PAR LA COMMISSION

Au cours du quatrième trimestre de 2012, la Commission a reçu les rapports ci-dessous. Vous pouvez les consulter au [www.ottawapoliceboard.ca](http://www.ottawapoliceboard.ca).

- **Lancement officiel du Comité consultatif sur la jeunesse du Service de police d'Ottawa** – Le Comité consultatif sur la jeunesse du SPO s'inscrit dans une stratégie plus large de mobilisation des jeunes et favorise les bonnes relations entre les policiers et les jeunes en donnant l'occasion à ces derniers de se faire entendre auprès du Service de police d'Ottawa. Ce comité permet de mieux connaître l'opinion des jeunes d'Ottawa et de favoriser leur engagement. La première réunion officielle du Comité a eu lieu le 5 juin 2012 au quartier général du SPO. Le Comité est dirigé par des jeunes et bénéficie de ressources et d'un soutien fournis par le Service de police. Le principal objectif du Comité est d'aider le Service de police d'Ottawa à mieux comprendre les jeunes au fil de ses collaborations à divers événements, programmes et autres initiatives.
- **Mise en place de centres de déclaration des collisions par le Service de police** – La Commission a reçu un rapport du chef de police indiquant qu'en juin 2013, trois centres de déclaration des collisions seront mis en place et traiteront 70 % des incidents de collision entre véhicules. Cette initiative permettra d'améliorer le service à la clientèle, de faciliter le traitement des rapports, d'accroître l'efficacité du personnel et d'augmenter le recouvrement des coûts liés à la distribution des rapports de collision. L'instauration de ces centres devrait générer des économies de 1,5 million de dollars et augmenter le recouvrement des coûts de 1,4 million de dollars.
- **Gala du SPO** – Le 20 octobre 2012, le troisième Gala annuel du SPO a eu lieu au Centre des congrès d'Ottawa; les profits ont été versés au Bureau des services à la jeunesse. Environ 500 personnes – membres de la collectivité, partenaires et dirigeants d'entreprise – se sont réunies pour célébrer les traditions des forces de l'ordre avec le Service de police d'Ottawa et les membres d'organismes d'application de la loi partenaires. Un montant de 127 000 \$ a été recueilli au bénéfice du Bureau des services à la jeunesse. Depuis sa première édition en 2010, le Gala a permis d'amasser 267 000 \$ pour divers organismes de bienfaisance locaux.
- **Maintien du Fonds de recrutement de policiers** – La Commission a approuvé une résolution demandant au gouvernement fédéral de maintenir le Fonds de recrutement de policiers, qui a permis au Service de police d'Ottawa de recevoir un montant annuel de 700 000 \$ au cours des cinq dernières années. Prévue pour le 31 mars 2013, la fin de ce programme touche le Service de police en exerçant une pression sur son budget de l'an prochain.
- **Rapport annuel sur la politique de consultation publique** – Plus tard cette année, l'approche de la mobilisation communautaire que privilégie le Service de police sera appuyée par la création d'une stratégie globale en la matière et d'un plan de formation qui permettront d'élargir l'initiative Partenariats à l'œuvre et la politique de consultation publique de la Commission en 2013. L'initiative Partenariats à l'œuvre demeure un outil important qui permet de véritablement mobiliser les communautés en créant, en entretenant et en renforçant des relations de confiance respectueuses et transparentes entre les policiers et les différentes communautés d'Ottawa. La Section du développement communautaire collaborera avec la Commission afin d'établir en 2013 des projets de mobilisation publique qui répondent aux préoccupations, aux priorités et aux intérêts actuels des communautés.



La Commission a également déposé les rapports suivants pour le troisième trimestre de 2012 :

- **Rapport financier** – Ce rapport financier trimestriel résume la situation financière actuelle de l'organisme.
- **Rapport de rendement** – Le Service de police d'Ottawa surveille et évalue divers indicateurs de rendement, notamment le nombre total d'appels de service et d'appels d'urgence, le temps de réponse pour les appels de priorité 1, le temps consacré aux appels et le nombre d'infractions au Code criminel par agent assermenté.
- **Rapport sur les plaintes – Loi sur les services policiers, partie V** – Ce rapport présente des statistiques sur les plaintes déposées par le public et le chef de police concernant le comportement des agents de la paix, et sur les plaintes déposées par le public concernant les politiques et le service.
- **Rapport sur la gestion des ressources humaines** – Ce rapport présente différentes statistiques liées aux ressources humaines, notamment en ce qui concerne les embauches, les retraites, les démissions et les promotions.
- **Rapport d'étape des services juridiques** – Ce rapport comprend des statistiques et une analyse des tendances concernant les écarts par rapport au budget approuvé, les réclamations et les actions intentées contre la Commission, les appels et les demandes de révision judiciaire et les questions d'importance dont la Commission doit être informée.
- **Rapport périodique sur les exigences en matière de surveillance auxquelles la Commission doit satisfaire** – Ce calendrier fait état des rapports de surveillance qui doivent être présentés à la Commission en 2012 pour que celle-ci puisse s'acquitter de ses responsabilités de surveillance en vertu de la *Loi sur les services policiers* et de ses propres politiques, ainsi que du mois où ils doivent être déposés.

*Établie en vertu de la loi provinciale, la Commission de services policiers d'Ottawa est un organisme civil qui assure la gouvernance et la surveillance du Service de police d'Ottawa. Elle relève du ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et de la Commission civile de l'Ontario sur la police. Pour consulter les numéros précédents de ce bulletin ou pour obtenir d'autres renseignements sur la Commission de services policiers d'Ottawa, visitez le [www.ottawapoliceboard.ca](http://www.ottawapoliceboard.ca).*

*La Commission de services policiers tient habituellement ses réunions ordinaires le quatrième lundi du mois, sauf en août, où il n'y a pas de réunion, et en décembre, où la réunion a lieu le troisième lundi du mois. Toutes les réunions sont publiques et ont lieu à 17 h dans la salle Champlain de l'hôtel de ville d'Ottawa. Les résidents sont également invités à intervenir sur tout point à l'ordre du jour ou tout autre sujet qui les préoccupe, pourvu qu'ils en informent le personnel de la Commission au moins une semaine à l'avance. Il est possible de consulter le calendrier complet des réunions en ligne.*